Ikt. szám: 01-3/7-139/2016.

Napirend: 11.

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2016. szeptember 29-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés eszközhasználati díj terhére történő, a szigetvári szennyvíztisztító telepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjéről.

Melléklet: - megkeresések, ajánlatok;
- szerződéstervezetek.

Előterjesztő:	Dr. Vass Péter polgármester	
Az előterjesztést készítette:	Marton-Fekete Csilla osztályvezető	
Előadó:	Dr. Vass Péter polgármester	
Tárgyalja:	Gazdasági, Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság	
	Jogi és Ügyrendi Bizottság	
Véleményezésre megkapta:	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	
	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző	
	Berkecz Balázs főépítész	
	Fazekas Róbert önkormányzati tanácsadó	
	Titkársági Osztály	
	Vagyongazdálkodási és Műszaki Osztály	
Határozat/rendelet elfogadása:	Egyszerű többség	
	Dr. Brigovácz Szabina jogi előadó	
Törvényességi észrevétel:	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző	Nincs/az alábbi:
Előzmény/korábbi döntés:	---	
Terjedelem:	15 oldal	

Előterjesztés

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2016. szeptember 29-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés eszközhasználati díj terhére történő, a szigetvári szennyvíztisztító telepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjéről.
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzatához megkeresések érkeztek a Baranya-Víz Zrt. Szigetvári Üzemigazgatóságtól a szigetvári szennyvíztelepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjére vonatkozóan. A megkeresések a hozzájuk tartozó árajánlatokkal ezen előterjesztés 1. számú mellékletét képezik.

A megkeresések alapján a szigetvári szennyvíztisztító telepen 1993. év óta üzemelő 7 db ABS típusú keverő berendezés közül két darab berendezés műszaki állapota erősen leromlott, gazdaságosan nem felújíthatók, javíthatóak, így cseréjük szükséges a szennyvíztisztítás folyamatos és zavartalan biztosítása érdekében. Szintén a szennyvíztisztítás folyamatos és zavartalan biztosítása érdekében, a szigetvári szennyvíztisztító telepen mintegy 30 éve üzemelő, az aerob és anoxikus terek közötti belső recirkulációt biztosító Flygt 3101 típusú szivattyú tönkrement, felújítása nem lehetséges, cseréje szükséges.
A megkeresésben ismertetett, rossz műszaki állapotú berendezések cseréje az alábbiak szerint szükséges:

- a szigetvári szennyvíztisztító telepen anaerob és anoxikus terekben üzemelő 1-1 db ABS típusú keverő berendezés cseréje SULZER XRW 3033 PA29/6 EB típusúra;
- az aerob és anoxikus terek közötti belső recirkulációt biztosító 1 db Flygt 3101 típusú szivattyú cseréje Flygt NP 3127 MT 438 típusú szivattyúra.

A Baranya-Víz Zrt. által megküldött dokumentáció előzetes tájékoztatás céljából megküldésre került Bizottsági Elnökök részére. A megküldött tájékoztatás szintén ezen előterjesztés 1. számú mellékleteként kerül csatolásra.

A fent részletezett munkálatok felújításnak, pótlásnak minősülnek, a munkálatok költségei eszközhasználati díj terhére számolhatók el, így Baranya-Víz Zrt. vállalkozási szerződéstervezeteket állított össze a megvalósításra vonatkozóan. A vállalkozási szerződéstervezetek a hozzájuk tartozó költségkalkulációkkal ezen előterjesztés 2. számú mellékletét képezik.

Fentiek alapján az illetékes bizottságok véleményének figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az „Előterjesztés eszközhasználati díj terhére történő, a szigetvári szennyvíztisztító telepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjéről" című előterjesztést tárgyalja meg.

Határozati javaslat

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés eszközhasználati díj terhére történő, a szigetvári szennyvíztisztító telepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjéről" című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező, Baranya-Víz Zrt-vel eszközhasználati díj terhére kötendő, a szigetvári szennyvíztisztító telepen üzemelő keverő berendezések, illetve szivattyú cseréjére vonatkozó szerződéstervezeteket megismerte és jóváhagyja.
Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét a vállalkozási szerződések aláírására.

Felelős:	Dr. Vass Péter polgármester
Közreműködő:	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
	Marton-Fekete Csilla osztályvezető
Határidő:	15 napon belül

Szigetvár, 2016. szeptember 23.

Dr. Vass Péter
polgármester

1. SZ. MELLÉKLET

BARANYA-VÍZ ZRT.

BARANYA-VÍZ Zrt. Szigetvári Üzemigazgatóság
✉7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
☎73-514-015 🖷73-311-622, szigetvar@baranyaviz.hu
www.baranyaviz.hu

SZIGETVÁR POLGÁRMESTERI HIVATAL
KÖZPONTI IKTATÓ
2016 SZEP 22

Címzett	•	**Szigetvár Város Önkormányzata Dr. Vass Péter Polgármester Úr részére**	Melléklet:	Előadó: Tamási Péter
Postacím	•	**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**		
Ügyintézőnk	•	Fejes Emese	01-3/16-14	–
Iktatószám	•	S-2-122/2016.		
Dátum	•	2016.09.21.		
Tárgy	•	**Felújítási igény bejelentése - Szerződés küldése**		

Tisztelt Polgármester Úr!

Hivatkozva a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 30. §-ában foglaltakra, ezúton tájékoztatjuk T. Önkormányzatot, hogy a szigetvári szennyvíztisztító telepen 1993. év óta üzemelő 7 db ABS típ. keverő berendezés közül két darab (az anaerob, illetve az anoxikus terekben 1-1 db) műszaki állapota erősen leromlott, felújításuk vagy javításuk nem gazdaságos, ezért szükséges a cseréjük a szennyvíztisztítás folyamatos és zavartalan biztosítása érdekében. A munka felújításnak-pótlásnak minősül, ezért annak költségét a bérleti díj terhére kívánjuk elszámolni.

Fentiek alapján mellékelten megküldjük Vállalkozási szerződés tervezetünket.

Kérjük, szíveskedjenek a munka elvégzését jóváhagyni és a szerződésből aláírás után 1 példányt részünkre visszaküldeni, az elfogadásról szóló képviselőtestületi határozatukkal együtt!

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
Adószám: 24257017-2-02
1

Melléklet:
2 pld. Vállalkozási szerződés tervezet

Tisztelettel:

Kele János
üzemigazgató

3/16/2016

ÁRAJÁNLAT

SULZER

Szállító:
Zultzer Pumpen Kft.
1046 Budapest
Kiss Ernő u. 1-3.
Adószám: 12188884-2-41
Számlaszám: 18203136-06021433-40010017
Telefon: 06-1-231-60-70
Bodnár Gábor (+36 20 972 55 45, abs.bodnargabor@zultzerpumpen.hu)

Vevő:
BARANYA-VÍZ Zrt.
7900 Szigetvár
Gyár u. 1.
Neuczer Ferenc, +36 70 376 2962

Fizetés módja:	Árajánlat kelte:	Érvényes:	Sorszám
Átutalás	2016.08.19.	2016.08.27.	**AJ3916**

Megjegyzés:

Munkaszám: BG/2016/000417

Tisztelt Címzett!

Köszönettel vettük ajánlatkérését, amelyre a következőkben adjuk meg műszaki-, szállítási és árajánlatunkat a kért berendezésekre.

Cikkszám	Megnevezés	Menny.	Nettó egys.	Nettó érték
MX3641211111221		2db	829 155	1 658 310

SULZER XRW 3033 PA29/6 EC Propeller 300mm P1: 3,5kW P2: 3 kW; Vezetőcső 60x60; Feszültség: 400/3/50; In=7,4A Kábel: 7G1,5; Tömeg: 93kg

Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
1 658 309 Ft	447 744 Ft	2 106 053 Ft

Üdvözlettel:

Bodnár Gábor
területi értékesítő

Szállítási határidő: megrendelés után várhatóan kb.4-6 hét, pontos időpont a gyári visszaigazolás után.
Fizetési feltételek: megállapodás szerint.
Ajánlat érvényessége: 30 naptári nap.
Garancia: 24 hónap keverőre és szivattyúra, alkatrészekre és tartozékokra 6 hónap.
Paritás: a Zultzer Pumpen Kft. budapesti raktárában vagy a megrendelő telephelye.

Egyéb:Az itt nem szabályozott kérdésekben a Zultzer Pumpen Kft. Általános Szállítási Feltételei az irányadóak, melyet igény esetén elküldünk Önöknek. Az ajánlat nem érvényes, amennyiben a szivattyúk/berendezések Magyarországon kívül kerülnek üzembe helyezésre. Szavatossági és jótállási kötelezettséget kizárólag Magyarországon üzembe helyezett szivattyúkra/berendezésekre vállalunk.
Árut kiadni csak akkor áll módunkban, ha az áruátvevő a megrendelésen található cég alkalmazottja és a megrendelő cég bélyegzőjével igazolja az áru jogos átvételét. Ha az áruátvevő a megrendelő cég megbízottja, fuvarozója, akkor írásos meghatalmazással, megbízási szerződéssel kell igazolja jogosultságát az áru átvételére. Amennyiben az áruátvevő nem rendelkezik bélyegzővel, meghatalmazással, akkor a cég központjából az áru átvétele előtt faxon kérünk írásos meghatalmazást, igazolást, az áruátvevő jogosultságára vonatkozóan.

BARANYA-VÍZ Zrt. Szigetvári Üzemigazgatóság
✉7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
☎73-514-015 🖷73-311-622, szigetvar@baranyaviz.hu
www.baranyaviz.hu

SZIGETVÁR POLGÁRMESTERI HIVATAL
KÖZPONTI IRATTÁR
2016 SZEP 22
Melléklet: –
Előadó: Tamasi Péter
01-3/16-15

Címzett	•	**Szigetvár Város Önkormányzata Dr. Vass Péter Polgármester Úr részére**
Postacím	•	**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**
Ügyintézőnk	•	Fejes Emese
Iktatószám	•	S-2-123/2016.
Dátum	•	2016.09.21.
Tárgy	•	**Felújítási igény bejelentése - Szerződés küldése**

Tisztelt Polgármester Úr!

Hivatkozva a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 30. §-ában foglaltakra, ezúton tájékoztatjuk T. Önkormányzatot, hogy a szigetvári szennyvíztisztító telepen mintegy 30 éve üzemelő, az aerob és anoxikus terek közötti belső recirkulációt biztosító Flygt 3101 típ. szivattyú tönkrement, felújítása nem lehetséges, ezért haladéktalanul szükséges a cseréje a szennyvíztisztítás folyamatos és zavartalan biztosítása érdekében. Jelenleg csak egy kisebb teljesítményű szivattyúval tudtuk pótolni, amelynél fennállhat a tisztítási hatásfok csökkenésének veszélye. Az új berendezés beszerzésének átfutási ideje 3-4 hét, ezért kérjük mihamarabbi döntésüket.

A munka felújításnak-pótlásnak minősül, ezért annak költségét a bérleti díj terhére kívánjuk elszámolni.

Fentiek alapján mellékelten megküldjük Vállalkozási szerződés tervezetünket.

Kérjük, szíveskedjenek a munka elvégzését sürgősen jóváhagyni és a szerződésből aláírás után 1 példányt részünkre visszaküldeni, az elfogadásról szóló képviselőtestületi határozatukkal együtt!

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
Adószám: 24257017-2-02
1

Melléklet:

2 pld. Vállalkozási szerződés tervezet

Tisztelettel:

Kelé János
üzemigazgató

Ea 3/16/2016.

EMTzn. Tanúsítva: ISO 9001 3570

D-AQUA
MÉRNÖKI IRODA KFT.

6500. Baja, Déri F. sétány 6.

Tel.: 79/321 – 080 Mobil: *30/9582 – 004* *E-mail: bovanovics@fibermail.hu*
Fax : 79/322 – 908 *daqua@fibermail.hu*

BARANYA-VÍZ Zrt. Szigetvári üzemigazgatóság Iktsz.: 217/2016.
Neuczer Ferenc
Üzemeltetési mérnök

Tárgy: Árajánlat Flygt belsőrecirkulációs szivattyúra

Tisztelt Neuczer Úr!

Köszönettel vettük 2016.09.15-én kelt ajánlatkérésüket, amit az Önök által szolgáltatott adatok alapján az alábbiak szerint adunk meg:

I. Opció.

Megnevezés	Ár (Ft/db+ÁFA)	(db)	Összesen (Ft+ÁFA)
Flygt NP 3102 LT 420 szivattyú, 3,1 kW, 6,8 A, 400 V, 3 fázis, 50 Hz, Direkt indítás, Kopásálló járókerék	1.329.000,-	1	1.329.000,-

II. Opció.

Megnevezés	Ár (Ft/db+ÁFA)	(db)	Összesen (Ft+ÁFA
Flygt NP 3127 MT 438 szivattyú, 4,7 kW, 9,6 A, 400 V, 3 fázis, 50 Hz, Y/D indítás, Kopásálló járókerék	1.530.750,-	1	1.530.750,-

- A fenti **árak tartalmazzák** a szállítási költségeket.
- Ajánlatunkat 2016.10.16 - ig tartjuk fenn.
- A fenti árak **nem** tartalmazzák az ÁFÁ-t és **engedménnyel** együtt lettek meghatározva.
- Fizetés átutalással az áru átvételétől számított 30 naptári nap.
- Szállítási határidő: a megrendelés beérkezését követő munkanaptól számítva az 1. opció esetében kb 7-8 hét, a 2. opció esetében kb 3-4 hét.
- Garancia a termék kiszállításától számított 24 hónap.

Baja, 2016.09.16.

Üdvözlettel:

Bovánovics Mihály
Ügyv.ig.

TRACE INTERMEDIARY MEMBER

FLYGT
Márkakereskedő és márkaszerviz

Marton Fekete Csilla

Feladó: Marton Fekete Csilla
Küldve: 2016. szeptember 22. 8:58
Címzett: 'szojkogabor@gmail.com'; tom@vipmail.hu
Másolatot kap: Tamási Péter; Csökliné Dr. Valler Mária
Tárgy: eszközhasználati díj
Mellékletek: img-922075022.pdf; img-922075105.pdf

Kedves Elnök Urak!

Telefonon történt egyeztetésünknek megfelelően csatoltan megküldök kettő vállalkozási szerződés tervezetet az eszközhasználati díjhoz kapcsolódóan azzal, hogy a Sánc u. 48. szám alatti ingatlan szennyvízhálózatra történő csatlakozásával kapcsolatos szerződés tervezet várhatóan holnapi napon kerül megküldésre részetekre véleményezés céljából.

A dokumentáció alapján várom megtisztelő állásfoglalásotokat azzal, hogy a Sánc u. 48. szám alatti ingatlanhoz kapcsolódó előterjesztés zárt ülés keretében, míg a másik kettő, általam most továbbított szerződés tervezet alapján, egy nyilvános ülés keretében tárgyalandó előterjesztés formájában kerül Testület elé.

Üdv: MF Csilla

S-2-122/2016.
2. SZÁMÚ MELLÉKLET

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely köttetett egyrészről
Szigetvár Város Önkormányzata 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1. (adószám: 15724193-2-02, bankszámlaszám: 11731094-15332233), képviseli Dr. Vass Péter polgármester és Csökliné dr. Valler Mária jegyző, mint

Megrendelő,

másrészről a **BARANYA-VÍZ Zrt.** 7900, Szigetvár, Gyár u. 1., (cégjegyzékszám: Cg. 02-10-060389, MKIK nyilvántartási szám: 25A65304, adószám: 24257017-2-02, bankszámlaszám: Mohácsi Takarékbank 50400096-16076527-00000000), képviseli Kele János üzemigazgató, mint

Vállalkozó

között, a következőkben meghatározott feltételek szerint.

1./ Megrendelő a városi szennyvízelvezetés és tisztítás előírásoknak megfelelő szintű biztosítása érdekében a Ptk. 6:238. §-a alapján megrendeli Vállalkozótól az alábbi munka elvégzését:

- **Szigetvári szennyvíztisztító telepen anaerob és anoxikus terekben üzemelő 1-1 db ABS típusú keverő berendezés cseréje SULZER XRW 3033 PA29/6 EC típusúra**, a mellékelt költségkalkuláció szerint.

2./ A BARANYA-VÍZ Zrt. a megrendelést elfogadja és a Ptk.-nak a vállalkozásra és ezen belül is a kivitelezési szerződésekre vonatkozó rendelkezéseinek a figyelembevételével elvállalja a munka megvalósítását.

3./ A vállalkozói díj összege – mely a munkák teljes körű megvalósítását foglalja magában -:

2.638.432 Ft + 27 % ÁFA 712.377 Ft = 3.350.809 Ft

azaz hárommillió-háromszázötvenezer-nyolcszázkilenc forint, egyösszegben.

4./ Szerződésben foglalt munka megkezdésének határideje: 2016.10.03.
A vállalkozói szerződés teljesítésének határideje: 2016.12.31.

5./ A Vállalkozó fenntartja a jogát arra vonatkozóan, hogy a 4./ pontban meghatározott határidő előtt is teljesítsen.

6./ Megrendelő helyszíni képviselője, címe, telefonszáma:
Név: Tamási Péter
Cím: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
Tel: 73/514-300

7./ Vállalkozó helyszíni képviselője, címe, telefonszáma:
Név: Fejes Emese
Cím: 7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
Tel.: 73/514-014

8./ A Vállalkozó teljesítésének ellenértékét 1 darab számlával számolja el, amelyet egy példányban tartozik átadni Megrendelőnek.
Felek a vállalkozói díjat a közöttük hatályban lévő Bérleti-üzemeltetési szerződés szerint számolják el, a jelen szerződés 9. pontja szerint.

9./ A számla kiegyenlítése kompenzálással történik a Megrendelő által kibocsátott bérleti díj számlával szemben.
Megrendelő jelen Vállalkozási szerződés aláírásával nyilatkozik: a szerződésben meghatározott építőipari kivitelezési tevékenység ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

10./ A Megrendelő köteles a Vállalkozót értesíteni arról, ha a számlától eltérő összeget utal át. Amennyiben a Vállalkozó a számla csökkentésével nem ért egyet, felek 3 napon belül egyeztetni kötelesek.

11./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozó célszerűbb műszaki megoldásokat alkalmaz, amely a létesítmény minőségét nem érinti (I. oszt.), úgy akkor is a teljes vállalkozói díjra tarthat igényt. A célszerűbb műszaki megoldás alkalmazásának feltétele az, hogy ahhoz a Megrendelő hozzájáruljon és a felek ezt a hozzájárulást írásban rögzítsék.

12./ Felek az együttműködés, illetve a kivitelezés során keletkezett viták elintézését és annak operatív rendezését közvetlenül tárgyalások útján valósítják, illetve kísérlik meg. A felek csak akkor fordulnak a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz, ha egyeztető tárgyalásaik nem vezetnek eredményre.

13./ Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező munkát a jogszabályoknak, engedélynek, szabványoknak és szakmai protokolloknak megfelelő minőségben tartozik elvégezni.

14./ Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő által elrendelt pótmunkákat a Vállalkozó szerződésmódosítást követően elvégzi. A pótmunkák elszámolása előzetes kalkuláció alapján történik, a BARANYA-VÍZ Zrt. árképzési szabályzata szerint.

15./ Vállalkozó a tárgybani munka elvégzéséhez alvállalkozót nem vesz igénybe.

16./ Megrendelő által a kivitelezés során elrendelt szüneteltetés esetén Megrendelő tartozik Vállalkozónak az esetleges károkat az erre irányuló igénybejelentéstől számított 10 naptári napon belül megtéríteni.

17./ Jelen szerződés felek közös megegyezésével jött létre, s ennek megfelelően annak felbontására is csak felek akarategyezősége alapján, írásbeli formában, mindkét fél e célra felhatalmazott képviselőjének aláírásával kerülhet sor.

18./ A Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint jár el. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terhesebbé.

19./ A Megrendelő a munkát és a felhasznált anyagokat ellenőrzi, az eltakart munkarészeket is, úgy és akként, ahogy azt a Ptk. 6:242. § (1) és (2) bek.-e előírja.

20./ Ha a Megrendelő a kivitelezés során a tervezett anyagminőségtől el kíván térni és a Vállalkozó részére alkalmatlan anyagot, vagy szakszerűtlen utasítást ad, úgy akkor ennek a tényére a Vállalkozó köteles a figyelmét felhívni. Ha a Megrendelő ezen felhívás ellenére rendelkezését fenntartja, a Vállalkozó a Megrendelő kockázatára jár el.

21./ Felek a műszaki átadás-átvételi eljárás során elvégzik azokat a szakmailag szokásos és indokolt próbákat, amelyek teljesítés megfelelő minőségének megállapításához szükségesek. A műszaki átadás-átvételi eljárást, 8 nappal korábban kelt levelével, a Vállalkozó tűzi ki. Erre az időpontra a Megrendelő köteles meghívni mindazokat (Hatóságok, érdekeltek), akiknek a műszaki átadáson a jelenléte nem mellőzhető.

22./ A műszaki átadás-átvételi eljárás lebonyolítására a Ptk. 6:247. § (1)-(4) bek.-e alapján kerül sor. A Vállalkozó által kitűzött műszaki átadás-átvételi eljárás előtt a Vállalkozó és a Megrendelő bejárást tart, amelyen részt vesz a Megrendelő részéről a műszaki ellenőr és a Vállalkozó részéről az ügyvezető által meghatalmazott személy.

23./ A kivitelezés során keletkező hulladékok elszállításáról Vállalkozó gondoskodik.

24./ A Vállalkozót az általa elvégzett munkák után a teljesítés idején hatályos jogszabályokban előírt szavatossági felelősség terheli, beleértve a kötelező alkalmassági időket is.

Melléklet: Költségkalkuláció

Szigetvár, 2016.09.21.

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
Adószám: 24257017-2-02
1

.....
Kele János üzemigazgató
BARANYA-VÍZ Zrt.
Vállalkozó

.....
Dr. Vass Péter polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata
Megrendelő

.....
Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
Szigetvár Város Önkormányzata
Megrendelő

.....
Csordás Árpádné osztályvezető
Szigetvár Város Önkormányzata
pénzügyi ellenjegyző

BARANYA-VÍZ ZRT.

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Gyár u. 1.

Költségkalkuláció

Megrendelő adatai: Szigetvár Város Önkormányzata 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

Munka megnevezése:				**Szigetvári szennyvíztisztító telep, 2 db keverő berendezés cseréje**
Anyagköltség:				1 879 790
Anyagigazgatási költség			11%	206 777
Munkaóra 1	(3300 Ft/óra)		0 óra	
Munkaóra 2	(5150 Ft/óra)		8 óra	
Mérnökóra	(12360 Ft/óra)		0 óra	
Munkadíj				41 200
Geodéziai felmérés	**(25000 Ft/db)**			0
Szállítás személyszállító gépjárművel	(195 Ft/km)		0 km	
Szállítás nagy gépjárművel	(320 Ft/km)		0 km	
Szállítási költség				0
Munkagép üzemóra			0 üó	
Munkagép óradíj	(árképzési szabályzat szerint)		0 Ft/üó	
Gép költség				0
Továbbszáml.szolg.	**(számlák alapján)**			
ÖNKÖLTSÉG				2 127 767
Előkészítési költségek	(önköltség-gépköltség 7%-a)		7%	148 944
Irányítási költségek	(önköltség-gépköltség 7%-a)		7%	148 944
JÖVEDELMEZŐSÉG	**(önköltség-gépköltség 10%-a)**		10%	212 777
ÖSSZESEN:				**2 638 432**
ÁFA			27%	712 377
VÉGÖSSZEG:				**3 350 809**

Kelt: Szigetvár, 2016.09.21.

Anyagköltség

megnevezés	m.e.	menny.	egységár	összár
SULZER XRW 3033 PA29/6 EC típ. keverő berendezés	db	2	829 155	1 658 310
AL-KO 501-es kézi csörlő	db	2	56 235	112 470
saválló zártszelvény, 40x40	m	18	3 270	58 860
saválló zártszelvény, 40x60	m	12	3 800	45 600
elektróda	kg	1	4 550	4 550
összesen:				1 879 790

S-2-123/2016.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely köttetett egyrészről
Szigetvár Város Önkormányzata 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1. (adószám: 15724193-2-02, bankszámlaszám: 11731094-15332233), képviseli Dr. Vass Péter polgármester és Csökliné dr. Valler Mária jegyző, mint

Megrendelő,

másrészről a **BARANYA-VÍZ Zrt.** 7900, Szigetvár, Gyár u. 1., (cégjegyzékszám: Cg. 02-10-060389, MKIK nyilvántartási szám: 25A65304, adószám: 24257017-2-02, bankszámlaszám: Mohácsi Takarékbank 50400096-16076527-00000000), képviseli Kele János üzemigazgató, mint

Vállalkozó

között, a következőkben meghatározott feltételek szerint.

1./ Megrendelő a városi szennyvízelvezetés és tisztítás előírásoknak megfelelő szintű biztosítása érdekében a Ptk. 6:238. §-a alapján megrendeli Vállalkozótól az alábbi munka elvégzését:

- **Szigetvári szennyvíztisztító telepen aerob és anoxikus terek közötti belső recirkulációt biztosító 1 db Flygt 3101 típusú szivattyú cseréje Flygt NP 3127 MT 438 típusúra,** a mellékelt költségkalkuláció szerint.

2./ A BARANYA-VÍZ Zrt. a megrendelést elfogadja és a Ptk.-nak a vállalkozásra és ezen belül is a kivitelezési szerződésekre vonatkozó rendelkezéseinek a figyelembevételével elvállalja a munka megvalósítását.

3./ A vállalkozói díj összege – mely a munkák teljes körű megvalósítását foglalja magában -:

2.119.696 Ft + 27 % ÁFA 572.318 Ft = 2.692.014 Ft

azaz kettőmillió-hatszázkilencvenkettőezer-tizennégy forint, egyösszegben.

4./ Szerződésben foglalt munka megkezdésének határideje: 2016.10.03.
A vállalkozói szerződés teljesítésének határideje: 2016.11.30.

5./ A Vállalkozó fenntartja a jogát arra vonatkozóan, hogy a 4./ pontban meghatározott határidő előtt is teljesítsen.

6./ Megrendelő helyszíni képviselője, címe, telefonszáma:
Név: Tamási Péter
Cím: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
Tel: 73/514-300

7./ Vállalkozó helyszíni képviselője, címe, telefonszáma:
Név: Fejes Emese
Cím: 7900 Szigetvár, Gyár u. 1.
Tel.: 73/514-014

8./ A Vállalkozó teljesítésének ellenértékét 1 darab számlával számolja el, amelyet egy példányban tartozik átadni Megrendelőnek.
Felek a vállalkozói díjat a közöttük hatályban lévő Bérleti-üzemeltetési szerződés szerint számolják el, a jelen szerződés 9. pontja szerint.

9./ A számla kiegyenlítése kompenzálással történik a Megrendelő által kibocsátott bérleti díj számlával szemben.
Megrendelő jelen Vállalkozási szerződés aláírásával nyilatkozik: a szerződésben meghatározott építőipari kivitelezési tevékenység ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

10./ A Megrendelő köteles a Vállalkozót értesíteni arról, ha a számlától eltérő összeget utal át. Amennyiben a Vállalkozó a számla csökkentésével nem ért egyet, felek 3 napon belül egyeztetni kötelesek.

11./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozó célszerűbb műszaki megoldásokat alkalmaz, amely a létesítmény minőségét nem érinti (I. oszt.), úgy akkor is a teljes vállalkozói díjra tarthat igényt. A célszerűbb műszaki megoldás alkalmazásának feltétele az, hogy ahhoz a Megrendelő hozzájáruljon és a felek ezt a hozzájárulást írásban rögzítsék.

12./ Felek az együttműködés, illetve a kivitelezés során keletkezett viták elintézését és annak operatív rendezését közvetlenül tárgyalások útján valósítják, illetve kísérlik meg. A felek csak akkor fordulnak a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz, ha egyeztető tárgyalásaik nem vezetnek eredményre.

13./ Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező munkát a jogszabályoknak, engedélynek, szabványoknak és szakmai protokolloknak megfelelő minőségben tartozik elvégezni.

14./ Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő által elrendelt pótmunkákat a Vállalkozó szerződésmódosítást követően elvégzi. A pótmunkák elszámolása előzetes kalkuláció alapján történik, a BARANYA-VÍZ Zrt. árképzési szabályzata szerint.

15./ Vállalkozó a tárgybani munka elvégzéséhez alvállalkozót nem vesz igénybe.

16./ Megrendelő által a kivitelezés során elrendelt szüneteltetés esetén Megrendelő tartozik Vállalkozónak az esetleges károkat az erre irányuló igénybejelentéstől számított 10 naptári napon belül megtéríteni.

17./ Jelen szerződés felek közös megegyezésével jött létre, s ennek megfelelően annak felbontására is csak felek akarategyezősége alapján, írásbeli formában, mindkét fél e célra felhatalmazott képviselőjének aláírásával kerülhet sor.

18./ A Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint jár el. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terhesebbé.

19./ A Megrendelő a munkát és a felhasznált anyagokat ellenőrzi, az eltakart munkarészeket is, úgy és akként, ahogy azt a Ptk. 6:242. § (1) és (2) bek.-e előírja.

20./ Ha a Megrendelő a kivitelezés során a tervezett anyagminőségtől el kíván térni és a Vállalkozó részére alkalmatlan anyagot, vagy szakszerűtlen utasítást ad, úgy akkor ennek a tényére a Vállalkozó köteles a figyelmét felhívni. Ha a Megrendelő ezen felhívás ellenére rendelkezését fenntartja, a Vállalkozó a Megrendelő kockázatára jár el.

21./ Felek a műszaki átadás-átvételi eljárás során elvégzik azokat a szakmailag szokásos és indokolt próbákat, amelyek teljesítés megfelelő minőségének megállapításához szükségesek. A műszaki átadás-átvételi eljárást, 8 nappal korábban kelt levelével, a Vállalkozó tűzi ki. Erre az időpontra a Megrendelő köteles meghívni mindazokat (Hatóságok, érdekeltek), akiknek a műszaki átadáson a jelenléte nem mellőzhető.

22./ A műszaki átadás-átvételi eljárás lebonyolítására a Ptk. 6:247. § (1)-(4) bek.-e alapján kerül sor. A Vállalkozó által kitűzött műszaki átadás-átvételi eljárás előtt a Vállalkozó és a Megrendelő bejárást tart, amelyen részt vesz a Megrendelő részéről a műszaki ellenőr és a Vállalkozó részéről az ügyvezető által meghatalmazott személy.

23./ A kivitelezés során keletkező hulladékok elszállításáról Vállalkozó gondoskodik.

24./ A Vállalkozót az általa elvégzett munkák után a teljesítés idején hatályos jogszabályokban előírt szavatossági felelősség terheli, beleértve a kötelező alkalmassági időket is.

Melléklet: Költségkalkuláció

Szigetvár, 2016.09.21.

.....

Kele János üzemigazgató
BARANYA-VÍZ Zrt.
Vállalkozó

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Ipar u. 1.
Adószám: 24257017-2-02
1

.....

Dr. Vass Péter polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata
Megrendelő

.....

Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
Szigetvár Város Önkormányzata
Megrendelő

.....

Csordás Árpádné osztályvezető
Szigetvár Város Önkormányzata
pénzügyi ellenjegyző

BARANYA-VÍZ ZRT.

BARANYA-VÍZ Zrt.
Szigetvári Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, Gyár u. 1.

Költségkalkuláció

Megrendelő adatai: Szigetvár Város Önkormányzata 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

Munka megnevezése: **Szigetvári szennyvíztisztító telep, belső recirkulációs szivattyú cseréje**

Anyagköltség: 1 db Flygt NP 3127 MT 438 típ. szivattyú				1 530 750
Anyagigazgatási költség			11%	168 383
Munkaóra 1	(3300 Ft/óra)	0	óra	
Munkaóra 2	(5150 Ft/óra)	2	óra	
Mérnökóra	(12360 Ft/óra)	0	óra	
Munkadíj				10 300
Geodéziai felmérés	**(25000 Ft/db)**			0
Szállítás személyszállító gépjárművel	(195 Ft/km)	0	km	
Szállítás nagy gépjárművel	(320 Ft/km)	0	km	
Szállítási költség				0
Munkagép üzemóra		0	üó	
Munkagép óradíj	(árképzési szabályzat szerint)	0	Ft/üó	
Gép költség				0
Továbbszáml.szolg.	**(számlák alapján)**			
ÖNKÖLTSÉG				1 709 433
Előkészítési költségek	(önköltség-gépköltség 7%-a)		7%	119 660
Irányítási költségek	(önköltség-gépköltség 7%-a)		7%	119 660
JÖVEDELMEZŐSÉG	**(önköltség-gépköltség 10%-a)**		10%	170 943
ÖSSZESEN:				**2 119 696**
ÁFA			27%	572 318
VÉGÖSSZEG:				**2 692 014**

Kelt: Szigetvár, 2016.09.21.

Farkas Miklós